



**HK DISTANCE
RUNNERS CLUB**
香港長跑會

GREEN RUNNING AND HIKING ROUTES 綠色跑步和步行路線

**Central > Wanchai > Causeway Bay
District Promenade**
中區>灣仔>銅鑼灣海濱長廊



www.hkdcrc.org

Central > Wanchai > Causeway Bay District Promenade || 中區>灣仔>銅鑼灣海濱長廊

一條是廣大市民期待已久的欣賞海景，休閒活動，適合任何年齡人士步行徑，路徑起點自中環碼頭(即天星渡輪碼頭)沿海邊往東面經過金鐘段至灣仔到達銅鑼灣避風塘。全長3.5公里平路，走畢需要1.5 - 2.0小時，途經多個有名景點。

中環碼頭(即天星渡輪碼頭)，外貌建築傳承60年代中國特色，有2條渡輪航線分別往尖沙咀及灣仔，出名遊覽景點，乘坐渡輪欣賞維多利亞海港兩岸景色，是世界級觀賞海港景點，吸引大量本地及外籍遊客遊覽。碼頭上層是海事博物館，紀念品購物店。頂層是餐廳，酒吧及觀景平台。停留平台可360度欣賞海景及兩岸有名的建築物。

單是停留中環碼頭遊覽和欣賞風景已花不少時間，第2個景點是摩天輪，是特有建設，位於距中環碼頭東面300碼處泛洋奇蹟(Maritime Miracles)，可供遊客乘坐，在高空欣賞海景及兩岸的建築物，費用只需\$20。離開摩天輪廣場繼續往東走，到達第3個景點是9號碼頭，全新設計，建築新穎，可180度欣賞維港海景及兩岸有名建築物，附設於碼頭，有水上的士Water Taxi,只在假日提供服務並需要預約，乘坐水上的士在海上暢遊維港，欣賞風景有另一番感覺。離開9號碼頭繼續沿海邊往東走，途經的路段設有綠化空地，公園，涼亭及坐椅。在這裡除欣賞海景外，亦可以兩岸有名的建築包括港島大會堂，立法局大樓，中信大廈，添馬艦解放軍總部，渣打銀行，匯豐銀行，中國銀行等。九龍方面文化中心，天星碼頭，新世界中心，酒店及西九龍豪宅。這都是商業中心的地標建築。

路程的一半是會議展覽中心 - 金紫荊廣場，3支旗桿連同旗幟在高空飄揚，非常有代表性，在不遠處座設代表香港的一坐金色金紫荊基石。大量遊客爭先取景拍照。距金紫荊廣場不遠，設有金紫荊觀光遊，故名思議是乘坐渡輪暢遊維港。離開會議展覽中心 - 金紫荊廣場，沿會議道(Convention Avenue)到達灣仔碼頭，亦即是10號碼頭，拍有一只彩色紛紛渡輪“我叫閃閃”非常別緻。碼頭岸的邊，設有公園兼備大量休憩設施如涼亭，坐椅，食物亭，大面積草地，適合兒童玩耍設施，洗手間等。離開公園區，有個設計特別為兒童玩樂的小型賽車場，小童在家長或成年人看管下可自行駕駛小型車在場內走動，非常受家長和子女玩樂。



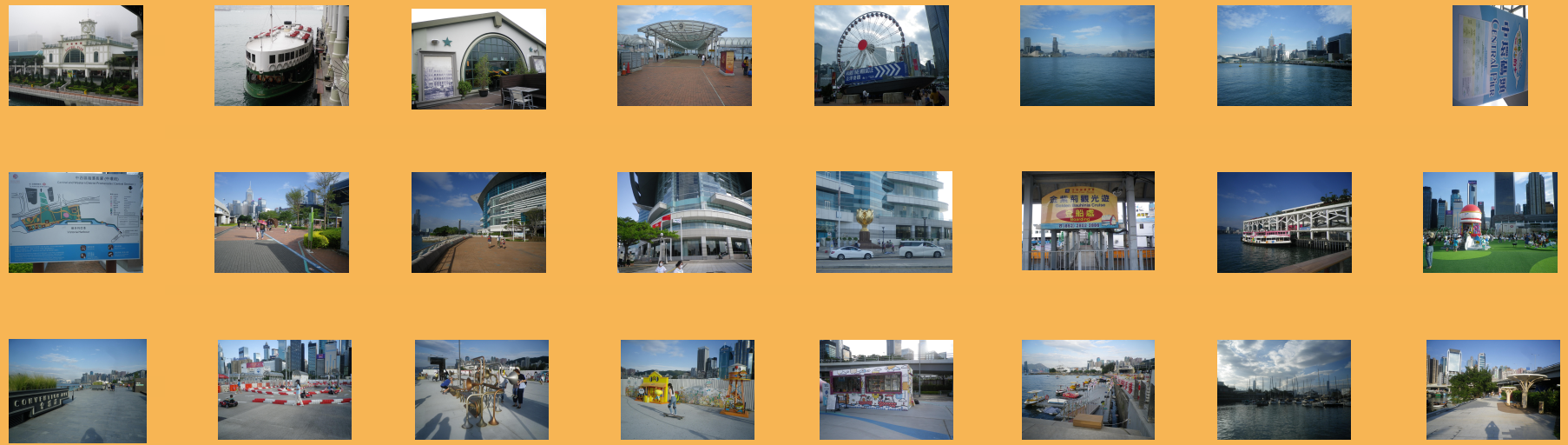


www.hkdcrc.org



中環 > 灣仔 > 銅鑼灣海濱長廊的末段是由灣仔碼頭至銅鑼灣避風塘，經過的都是公園，廣場，涼亭配合大量採色紛紛設施包括音樂管凳，滑板場及遊戲設施。非常吸引青少年及家庭式一起玩。海濱長廊到滑板場是盡頭，往銅鑼灣避風塘需要沿海底隧道入口側馬路，繞過警察員佐級的俱樂部(舊址為銅鑼灣遊艇會，再多走500米經過新鴻基地產擁有發射禮炮執行區，最後到達避風塘，即是是次步行路段的終點。

中環，灣仔及銅鑼灣海濱長廊是全新設計，接通中環，上環及西區海濱長廊，全條路線均可無遮擋的欣賞維港海港景色及香港，九龍兩岸的有名建築，是非常值得遊覽。





中環碼頭

CENTRAL PIER

AIA



577P
九龍
HONG KONG

THE STAR LINE

THE STAR LINE

THE STAR LINE

THE STAR LINE

THE STAR LINE

THE STAR LINE

THE STAR LINE

THE STAR LINE

THE STAR LINE





9

9

4

1

2

3

Public Restroom
公共厕所

25週年紀念
砥礪奮進廿五載
攜手再上新征程
A New Era
Stability
Prosperity
Opportunity



MARITIME MIRACLE
泛洋奇蹟



CENTRAL PIER 8
中環碼頭 8

6060 GO

25

AAA PARK

BACK SOLUTIONS





中西區海濱長廊 (中環段) Central and Western District Promenade (Central Section)

往: 金鐘港鐵站
To: Admiralty MTR Station



- 圖例 Legend
- 你在此處 You are here
 - 小食亭 Kiosk
 - 洗手間 Toilets
 - 觀景台1至8 Viewing Platforms 1-8
 - 文化廣場 Culture Plaza
 - 寵物公園 Pet Garden
 - 寵物通道 Pet Access
 - 草地 Lawn
 - 花槽 Planter
 - 寵物共享公園 Inclusive Park for Pets
 - 狗糞收集箱 Excreta Collection Bin

「寵物共享公園」使用者守則 Users' Code for "Inclusive Park for Pets"

- (一) 請以 leash 繫好您的狗隻。 Please keep your dog on a leash.
- (二) 請妥善管理您的狗隻並確保牠們及其行為，不會對其他人或寵物造成滋擾或危險。
- (三) 請清理您的狗隻的排泄物。 Clean up the faeces of pets.
- (四) 請保持環境清潔及整潔。 Keep the environment clean and hygienic.

維多利亞港
Victoria Harbour

往: 中環碼頭/天星碼頭 (離島及港內渡輪服務)
To: Central Ferry Piers/Star Ferry Pier (Outlying islands and in-harbour ferry services)

10號碼頭
Pier 10

如有查詢或投訴，請致電 2520 2530 與經理 (添馬公園) 聯絡。如在辦公時間外需要協助，可致電「1823電話中心」。經理 (添馬公園) 亦擔任公園的無障礙主任。
與吸煙事宜有關的查詢或投訴，請致電 2961 8823 與衛生署控煙清辦公室聯絡。
For enquiries or complaints, please call the Manager (Tamar Park) on 2520 2530. If you need assistance outside office hours, please contact the "1823 Call Centre". The Manager (Tamar Park) also performs the duty of Access Officer for the Park.
For enquiries or complaints about smoking-related matters, please contact the Tobacco & Alcohol Control Office of the Department of Health on 2961 8823.

嚴禁吸煙
No smoking

安全至上
請勿攀爬
For safety's sake,
please do not climb.

請勿塗鴉
Please - No Graffiti

收起滑板 享受公園
Pack up your skateboard
and enjoy the park











香港小輪集團成員
洋紫荊維港遊
Harbour Cruise - Bauhinia
Member of Hong Kong Ferry Group

金紫荊觀光遊

Golden Bauhinia Cruise

登船處

Boarding

☎ (852) 2802 2886



平洋



天星小輪 渣甸沙咀
Tianxing Ferry '渣甸沙咀' Star Ferry

渣甸沙咀

DAY STAR





CONVENTION AVE
會議道



Panasonic

交通銀行

V-CO

上海梅林

AEON

保投資

Coca-Cola





洋人

bon
aqua
選用100%再造樽
為可持續發展
出一分



by CHOCOLATE RAIN







KEEP LEFT
請靠左行
請左行



Thank you for your support!

Postal address: HKDRC GPO Box 1068, Hong Kong

Website: www.hkdrc.org

Email: enquiry@hkdrc.org